

1st UITP Sustainable Development Conference

Bilbao, 18 - 20 th October 2006

UITP



metro bilbao



Welcome,

The UITP and Metro Bilbao welcome you to the 1st Sustainable Cities and Public Transport Conference. This is the first time that each of these aspects of sustainable development has been covered, clearly highlighting the environmental, social and economic advantages of sustainability, as well as the contribution and role of the public transport sector. The city of Bilbao constitutes the ideal location for the sharing of experiences. It is a clear example of urban renewal in which the improvements in public transport have been one of the main lines of action for enhancing the quality of life of its citizens, creating a more sustainable, habitable environment.

Ongi etorri,

Ongi etorri, UITP eta Metro Bilbaoren izenean, Garraio Publikoaren eta Garapen Iraunkorraren gaineko I Konferentziara. Estreinakoz ari gara Garapen iraunkorraren alderdietako bakoitza jorratzen, iraunkortasunaren ingurumen, gizarte eta ekonomi abantailak agerian utziz, baita garraio publikoaren sektoreak horretan zenbateraino lagun dezakeen, eta zer egitea dagokion ere azalduz. Bilbo hautatu bada, esperientziak partekatzeko toki aproposa delako izan da. Hiria berrikuntzaren adibide argia dugu, hemen garraio publikoa hobetzea biztanleen bitzita kalitatea areagotzeko ardatz nagusietako bat izan baita, ingurune iraunkor eta bizitzeko egokiagoa sortuz.

Bienvenidos,

La UITP y Metro Bilbao les dan la bienvenida a la I Conferencia sobre Transporte Público y Desarrollo Sostenible. Esta es la primera vez en la que se cubre cada uno de los aspectos del desarrollo sostenible, poniendo claramente de manifiesto las ventajas medioambientales, sociales y económicas de la sostenibilidad, así como la contribución y el papel del sector del transporte público. La elección de Bilbao constituye la localización ideal para compartir experiencias. Es un claro ejemplo de renovación urbana en la que la mejora del transporte público ha sido uno de los ejes principales para aumentar la calidad de vida de sus ciudadanos y ciudadanas, creando un entorno más sostenible y habitable.